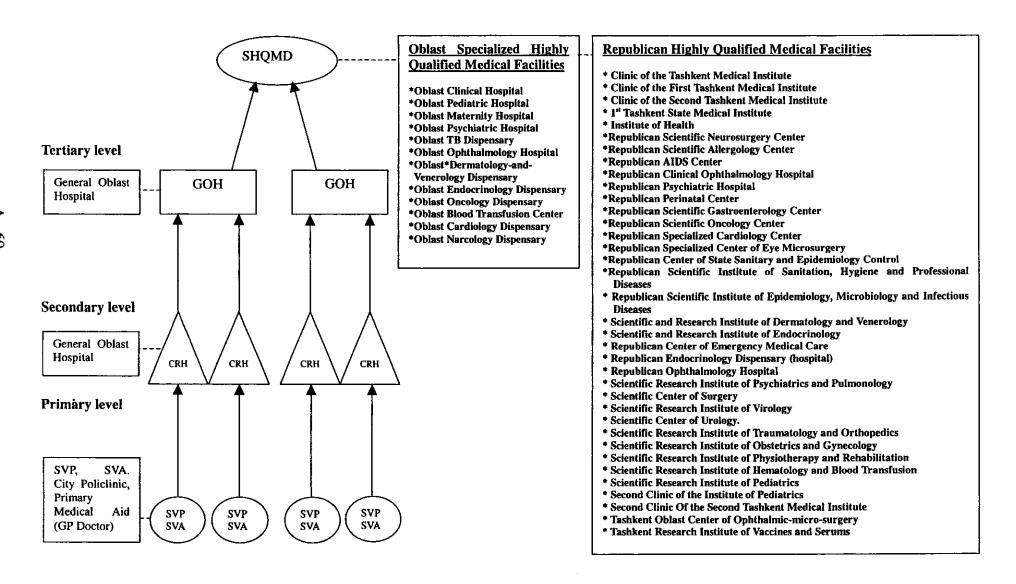
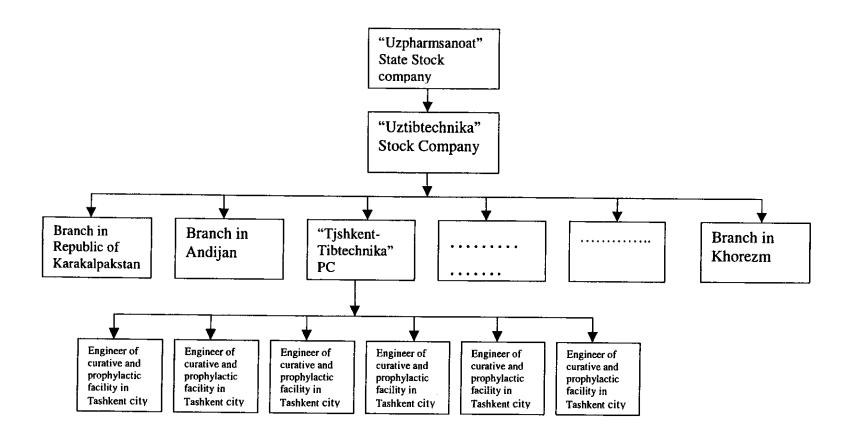
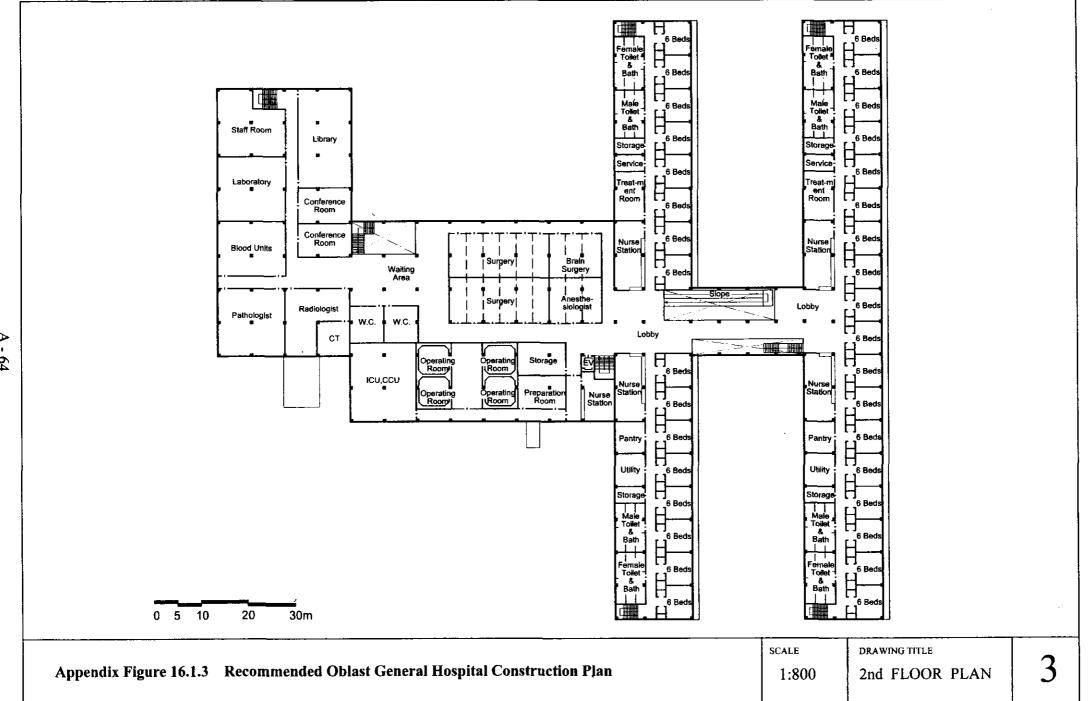
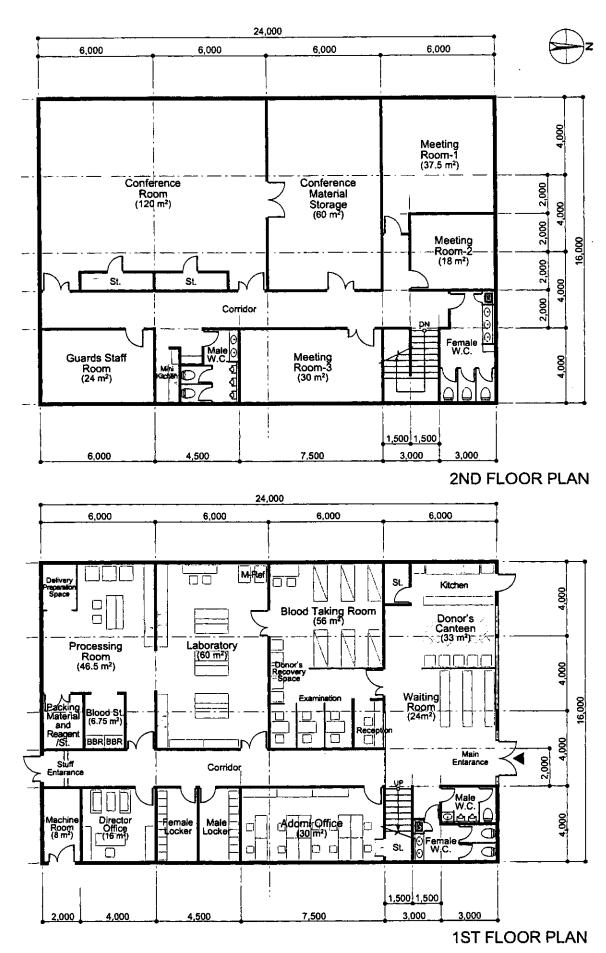
Appendix Figure 6.1 The structure of medical aid service of the Republic of Uzbekistan





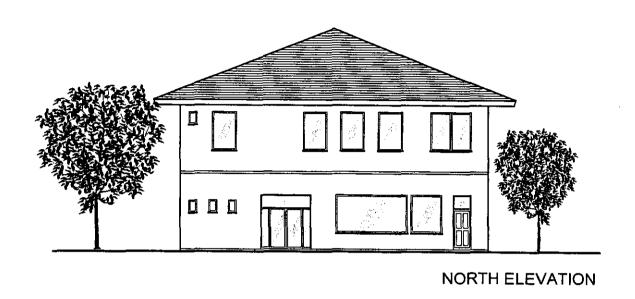
Appendix Figure 7.1 The Structure of Service and Maintenance of Medical Technique and Equipment

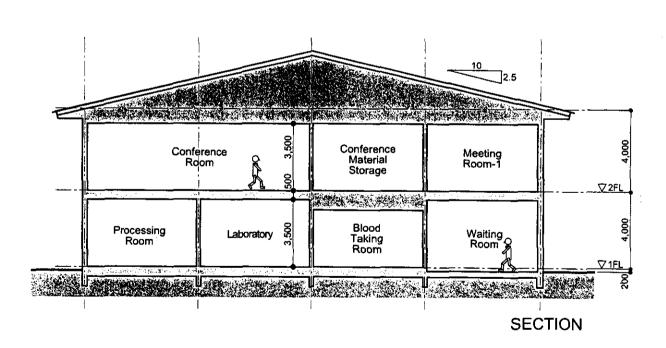




SCALE = 1:200

Appendix Figure 16.2.1 Central Blood Transfusion Unit Model in Oblast Level/Building Plan





SCALE = 1:200

Appendix Figure 16.2.2 Central Blood Transfusion Unit Model in Oblast Level/Building Elevation, Section

2. List of Study Team Member and Counterparts

JICA Study Team Member		Counterpart			
Position	Name	Position	Name		
Project Manager/Health	Hiroshi Abo	The First Deputy Minister	Damin Asadov		
Development Planning		Deputy Minister	Murat Khodjibekov		
		Director of International	Abdumanon Sidikov		
		Contact and Relations			
		Department			
Sub Project	Maria Cristina	Main Department of	Fayzullaev Erkin		
Manager/Health	G.Bautista	Economics and			
Finance/Health		Finance/Deputy Director			
insurance/Socio-economic		Department of Privatization	Khakimov Timur		
Analysis		and Private Medicine/Director			
		Department of Self Financing	Abdurakhimov		
		and Self Government/ Director			
Institution/Referral	Kenji Soda	Main Department of	Ilikhamov Farkhad		
System/Donor		Prevention and			
Coordination		Treatment/Director			
PHC Planning/Maternal	Keiko Muramatsu	The Deputy Minister	Kamilov Asomiddin		
and Child Care		Main Department Maternity	Turieva Nuriy		
		and Child Health/Director			
Human Resources	Nadira B.Muratova	Main Department of Human	Akilov Farkhad		
Development/Medical		Resources and			
Education		Education/Director			
		Main Department of Human	Alimova Matuluva		
		Resources and			
		Education/Deputy Director	<u> </u>		
		Nurses Association of	Saldikhodjaeva		
		Uzbekistan/Director, The main	Rikhsi		
		nurse of the Ministry of Health			
		of Republic of Uzbekistan			
Community	Bakhrom Durmanov	Sanitary and Epidemic Control	Otabekov Nurmat		
Participation/Hygiene		Department/Director			
Education					
Infectious Disease	Masaru Shimizu	Sanitary and Epidemic Control	Otabekov Nurmat		
Control		Department/Director			
Drug Logistics Control	Yoshiko Akiyama	GAA "Dori-Darmon"/The	Fayziev Maksud		
		First Deputy Chairman of			
		management			
2 7 1 7 2 2 4 4 4	771 1 1 2 2 11	Drug Logistic Center/Director	Bakhramova Nazira		
Medical Facility and	Hiroshi Morii	Main Department of Logistics	Dushamov Rasul		
Equipment/Cost		Development/The First			
Estimation	<u> </u>	Specialist	7 11 1 1 1 1		
Medical Information	Ranganayakula	Director, Republican	Zulkhumol Mutalova		
System	Bodavala	Informative Analytic Center			
Coordinator/Community	Fude Takayoshi				
Participation Constitution	C- 4-4				
Coordinaor	Sadatoshi Matsuoka	-			
Interpreter	Hiromi Watanabe	<u> </u>	t		

3. List of Collected Data

No.	Title	Resources	Date	Language	Form
П	Reproductive Health care in the Republic of Uzbekistan	мон	1991-99	English	Сору
2	The Mid-term review of Project "Health" Implementations outputs report	мон	Aug 1998-Sept 2001	English	Сору
3	Executive Summary of the Republic of Uzbekistan on implementation of Resolutions of the World Summit for Children		1999-2001	English	book
4	WHO Promoting Effective Perinatal Care in the European Region	who	Nov-00	English	сору
5	MSF in Uzbekistan and Turkmenistan. Activity Report	MSF	1999-2000	English	сору
6	MSF Aral Sea Area Programme Tuberculosis Simposium	MSF	13-14 Dec 2001	English	сору
7	MSF Annual Plan for 2002 Uzbekistan Aral Sea and Ferghana Valley Programmes	MSF	2002	English	сору
8	Kazakhstan, Turkmenistan and Uzbekistan EPI Vaccine Independence Project		Feb-00	English	сору
9	DOTS For All Programme Evaluation	DOTS	Oct 16-27, 2000	English	сору
10	Health of the Population and Healthcare In Nukus City		1999-2001	Russian	сору
11	Healthcare in the Republic of Uzbekistan in 10 years		2001	Russian	сору
12	Uzbekistan's Health In 10 years		2001	Russian	сору
13	Health is the Work of all People and everyone	UNICEF		Uzbek	сору
14	President's Decree-"Program of restructuring of healthcare"	Cabinet of Ministers	10-Nov-98	Russian	сору
	Healthcare System Financial Support			Russian	сору
16	DOTS For All Development Plan Aral Sea Area Programme Republic of Uzbekistan			English	сору
17	Uzbekistan Portfolio Overview	USAID	Dec-01	English	сору
81	Goals and Objectives of MSF in Uzbekistan		1998	English	сору
19	CARINFONET Health of Population and Healthcare in Central Asian Republics	CARINFONET		English	сору
20	My Family Health Secrets		Aug-00	Uzbek	сору
21	Report on SRIP (Scientific Research Institute of Pediatrics)	SRIP	22-Apr-02	English/Russian	сору
22	Information on MDS Clinics	MDS		Russian	brochure
23	Public Health Services and Population Health in the Republic of Karakalpakstan		1999-2001	Russian	сору
24	Mid Term Review of the Country Programme of co-operation between the Government of Uzbekistan and UNICEF	UNICEF	26-Nov-02	English	сору
25	Health Financing Policy in Uzbekistan (Discussion paper-Zdrav-Plus)	Zdrav-Plus	2002/3/4	English	сору
26	Main Health Related programmes of UN Agencies and NGOs in Uzbekistan			English	сору
27	Organizational Information			English	сору
28	MAPS			Emg/Rus/Uzbek	book/br/copy
29	Statistics Data on Health Institutions' Activity in 2000		2001	Russian-translated	сору
30	Common Country Assesment of Uzbekistan	UN	2001	English	сору
31	Appendix 1 to the Order of the Cabinet of Ministers dated 15.02.2000 and 05.02.2001	Cabinet of Ministers	Feb-00	English	сору
	International Conference on "Developing Primary Healthcare and Family Medicine"		25-26 Sep 2001	Russian/English	book
33	The Basic Indicators of Social and Economic Development of Uzbekistan in 2000	UzStat	2001	Uzbek/Eng/Rus	сору
34	The World Health Report 2001 / Mental Health: New Understanding, New Hope	wнo	2001	English	сору
35	UzbekInvest / National Export-Import Insurance Company	UNIC		English	сору

36 M	ISF Aral Sea Area Programme Operational Report	MSF	Jan-Ol	English	сору
7 Sta	andards of Medical Aid at Prehospital Level		2001	Russian	сору
8 As	sian Development Bank. Social Protection Strategy		August 2001	English	сору
9 Uz	zbekistan Economic Reform Plan by World Bank			Japanese	сору
0 Da	ata on SVP of Karakalpakstan		Incl.1st half of 2002	Japanese/Russian	сору
l La	abour Market Analysis. Report of National Observatory	TACIS	1999	English	book
2 Co	omparative Data on Infectious Morbidity Rate in Karakalpakstan in 2000-2001				сору
3 Bl	lood Test Form			<u> </u>	сору
4 Na	ational Program on Staff Training. Figures and facts		Nov. 2001	Russian	сору
5 Sa	almonellas Detected in Tashkent city SES	-	1995-1999	English	сору
6 Sh	higellas Detected in Tashkent City SES		1995-1999	English	сору
7 DO	OTS Program Report. DOTS Center		2001	Russian	сору
8 Inf	formation on Infections in 2002	City Infectious Diseases Hosp.	2002	Russian	сору
9 He	ealthcare in Central Asia	wно	2002	English	book
0 So	ocio-economic Differences in Health, Nutrition and Population in Uzbekistan	World Bank	May 2000	English	brochure
i Pro	roblems and Perspectives of the Healthcare of Uzbekistan	MOH / WHO / Euro	1998	English	books
2 Yo	our Health In Your Hands		July-Sep 2002 (#1), October- Dec2002 (#2)	Uzbek	bulletines
3 Bu	ulletin of Association of Physicians of Uzbekistan	Association of Physicians	2002	Russian	book
4 Hi	lighlights on Health In Uzbekistan	wно	Nov.1999	English	сору
5 Or	rganization Chart of Rayon Hospitals in Bukhara Oblast	Department of Health Statistics		Uzbek	сору
6 Inf	nformational Bulletin on Hygiene, Ecology and Population Health		Nov.2002	Russian	сору
7 I C	C/R For Grant Aid of Nurse Education Reform in Uzbekistan		2002/10/25	Japanese	сору
8 W	/omen of Uzbekistan	Ministry of Macroeconomics	1999	English	book
i9 Uz	zbekinvest UNIC	Uzbekinvest		Russian	brochure
50 Na	lavoi Ndrse News Letter		Jan 2001	Uzbek	bulletines
i Co	ontrolling Education in Uzbekistan: Constrains, researches, solutions	TACIS	1999	Russian	сору
2 A1	nalysis of Education Reform Progress in the Republic of Uzbekistan	ADB	February 2002	English	сору
53 M	fultiple Indicator Cluster Survey	UNICEF	2000	English	сору
54 U	Izbekistan Adjusting Social Protection	World Bank	Dec 20, 1994	English	brochure
55 Int	nternaional Monetary Fund	World Bank	Feb 4, 2002	English	сору
6 Re	egional Budget Reports	field visits	Jan 2003	rus/ uzb	сору
	lojeyli Rayon Health Indicators	Karakaipak MOH	2002	KKP/Rus/Eng	сору
8 Int	ntegrated analysis of Project Health Interim outputs	Health Project	approximately 2001	English	brochure
9 He	lealth policy in the Republic of Uzbekistan	Izmailova Roza		Eng/Rus	Сору
70 Uz	Zbekistan living standards Assessment: Health, Nutrition and Populaiton	World Bank	November 26, 2002	English	Сору

⋗
1
_
_

.

Health Reform Initiatives in Central Asia	ZdravReform	June 2000	English	brochure
Medical Express	MedEx	2003	Russian	Magazine
Uzbekistan Airways Magazine	Uz Airways		Eng/Rus	Magazine
Women and Men of Uzbekistan statistical collection	State statistics dept. of MinMacEconomStat	2002	English	Book
Every parent should know	Counterpart, USAID, Perzent	2003	ККР	brochures
Blood Donation Law of Uzbekistan	Rep. Blood Transf. Station	Aug.30, 2002	Eng/Rus	Copies
Standards of care providing in pre-hospital state	Dr. Aghzamhodjaev	2001	Russian	Book
MOH Protocol #6		2003/5/18	English	Сору
UZFARMSANOAT/Y esterday, Today, tomorrow.	Uzfarmsanoat	2003	Russian/English	leaflet
Diarrhea	Counterpart	2003	Korakalpak	leaflet
Building Healthy Communities through Service and Partnership	Counterpart	2003	English	leaflet
Program Overview	Counterpart	1999	English	сору
Report on the Uzbekistan Village Pharmacy Willingness-to-Pay Survey	Counterpart	15 July, 2003	English	сору
Evaluation the Feasibility of Village-Based Pharmacies in Uzbekistan	Counterpart	2003	English	сору
Baseline Survey Health Facility Assessment Survey Summary Report	Counterpart	March, 2001	English	сору
Law on Narcotics and Antipsycotics	Oliy Majlis	August, 1998	Russian	сору
Law on Pharmaceuticals and Pharmaceutical Activities	Oliy Majlis	1997	Russian/English	сору
Report on the Pharmaceutical Study in Fergana Oblast	Zdravplus	June, 2001	English	сору
advertisment of activities Dori-Darmon	Dori-Darmon	2003	Russian	leaflet
National Drug Policy (law)	from Dr.Nazira Bakhramova	1999	Russian/English	сору
Magazin on the Institute Activities	Pharmaceutical Institute	2002	Uzbek	magazin
Logistics Curriculum for SVPs	Zdravplus	2001	English	book
Logistics Curriculum for rayons	Zdravplus	2001	English	book
Technical Assistance Record/ Primary Health Care Logistics	Zdravplus	2001	English	book
This must know all parents	Counterpart	2003	Karakalpak	leaflet

SCOPE OF WORK

FOR

THE STUDY ON THE RESTRUCTURING OF HEALTH AND MEDICAL SYSTEM IN REPUBLIC OF UZBEKISTAN AGREED UPON BETWEEN

MINISTRY OF HEALTH

AND

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

TASHKENT CITY, FEBRUARY 21, 2002

DR. FERUZ NAZIROV

Minister

Ministry of Health

Republic of Uzbekistan

田坂珰

MR. OSAMU TASAKA

Leader, Preparatory Study Team, Japan International Cooperation Agency

Witnessed by

DR. AZIZJON VORISOV
Head, Department of Social Secretariat
Cabinet of Ministers
Republic of Uzbekistan

Con Latha

I. INTRODUCTION

In response to the official request of the Government of Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as "the Government of Uzbekistan"), the Government of Japan has decided to conduct the Study on the Restructuring of Health and Medical System in Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as "the Study") in accordance with the relevant laws and regulations in force in Japan.

Accordingly, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), the official agency responsible for the implementation of the technical cooperation programs of the Government of Japan, will undertake the Study in close cooperation with the authorities concerned of the Government of Uzbekistan.

The present document sets forth the Scope of Work with regard to the Study.

II. OBJECTIVES OF THE STUDY

The objectives of the Study are:

(1) to formulate the master plan with emphasis on the sound health financing, efficient use of medical resources, and enhanced primary health care services in rural areas; and (2) to conduct technology transfer of the investigation methods to Uzbekistan

counterpart personnel through the Study.

III. STUDYAREA

The outcome of the Study will cover the whole area of the country (Refer to Appendix I for the map)

IV. SCOPE OF THE STUDY

In order to achieve the objectives mentioned above, the Study will cover the following items.

Phase I. Basic Study

Collection and review of existing data and documents on;

- (a) General issues; (I) natural environment and socio-economic conditions, (II) national plans and policies on social and economic development, (III) existing plans in health Sector.
- (b) Health service demand
- (c) Health service delivery
- (d) Human resources development in health sector
- (e) Legal system related to the health sector
- (f) Health financing
- (g) Health insurance system
- (h) Health related information system
- (i) Other donors and international organizations' health projects

Phase II. Baseline survey;

(a) The actual health financing

alotiul ...

- (b) The health facility (the inventory of the facility)
- (c) Referral system
- (d) Human resources distribution
- (e) Surveys on the situation of beneficiaries (KAP surveys)
- (f) Survey on the situation of health service providers (KAP surveys)
- (g) Epidemiological pattern
- (h) Food and nutritional status
- (i) Health related information
- (j) Workshops

Phase III: Formulation of basic strategies and master plan

- (a) Defining the principles of basic strategies
- (b) Supplementary field surveys
- (c) Formulation of master plan
 - (1) Basic strategies
 - (2) Master plan
 - Health policy administration and legal framework
 - Health financing and health insurance system (b)
 - Improvement on the Hospital's financial management (c)
 - Distribution of resources in health sector (d)
 - Human resources development (e)
 - Referral system (f)
 - Health information system (g)
 - Health facility and equipment (h)
 - Medicine and vaccine supply (i)
 - Public health education (j)
 - Enhancement of local health services (k)
 - Implementation plan of the prioritized fields (l)
 - Cost estimation (m)
 - Project evaluation (n)
 - Seminar (0)

V. WORK SCHEDULE

The Study will be conducted in accordance with the tentative work schedule attached in Appendix II

VI. REPORTS

JICA will prepare and submit the following reports in English and Russian to the Government of Uzbekistan.

1. Inception Report:

Fifteen (15) English copies and Thirty (30) Russian copies at the commencement of the first work in Uzbekistan.

KHind S

2. Interim Report:

Fifteen (15) English copies and Thirty (30) Russian copies in Phase II.

3. Draft Final Report:

Fifteen (15) English copies and Thirty (30) Russian copies approximately two (2) months before the end of the Study. The Government of Uzbekistan will submit its comments to JICA within one (1) month after receipt of the Draft Final Report.

4. Final Report:

Twenty (20) English copies and seventy (70) Russian copies within one (1) month after receipt of the comments on the Draft Final Report.

VII. UNDERTAKING OF THE GOVERNMENT OF UZBEKISTAN

- 1.To facilitate the smooth conduct of the Study; the Government of Uzbekistan shall take necessary measures:
 - (1) To permit the members of the Team to enter, leave and sojourn in Uzbekistan for the duration of their assignments therein and exempt them from foreign registration requirements and consular fees;
 - (2) To exempt the members of the Team from taxes, duties and any other charges on equipment, machinery and other materials brought into Uzbekistan for the implementation of the Study;
 - (3) To exempt the members of the Team from income tax and charges of any kind imposed on or in connection with any emoluments or allowances paid to the members of the team for their services in connection with the implementation of the Study;
 - (4) To provide necessary facilities to the Team for the remittance as well as utilization of the funds introduced into Uzbekistan from Japan in connection with the implementation of the study;
- 2. The Government of Uzbekistan shall bear claims, if any arise, against the members of the Team resulting from, occurring in the course of, or otherwise connected with, the discharge of their duties in the implementation of the Study, except when such claims arise from gross negligence or willful misconduct on the part of the team.
- 3. Ministry of Health shall, at its own expense, provide the Team with the following, in cooperation with other organizations concerned:
 - (a) Security-related information on as well as measures to ensure the safety of the Team;
 - (b) Information on as well as support in obtaining medical service;
 - (c) Available data and information related to the Study;
 - (d) Counterpart personnel;
 - (e) Suitable office space with necessary office equipment and furniture;
 - (f) Credentials or identification cards; and

au

Litin

(g) Vehicles with drivers.

VIII. CONSULTATION

JICA and the Ministry of Health shall consult with each other in respect of any matter that may arise from or in connection with the Study.

w

07

Athm All the

with

No. of Months	Works in Uzbekistan		Works in Japan	
2		Na.		
£	••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_
4				+
				+
5 6				
2				-
\dashv				-
8				+
6	<u> </u>			+
의	·			+
=				
12				
13				
14	,,,,			
15	-			
16	-			
17		- CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		
18				
19				

Ktinh

MINUTES OF MEETINGS

FOR

SCOPE OF WORK

FOR

THE STUDY ON THE RESTRUCTURING OF HEALTH AND MEDICAL SYSTEM IN REPUBLIC OF UZBEKISTAN

AGREED UPON BETWEEN

MINISTRY OF HEALTH

AND

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY

TASHKENT CITY, FEBRUARY 21, 2002

MR. FERUZ NAZIKOV

Minister

Ministry of Health Republic of Uzbekistan

MR. OSAMU TASAKA

Leader, Preparatory Study Team, Japan International Cooperation Agency

Witnessed by

MR. AZIZJON VARISOV Manager, Social Secretariat Cabinet of Ministers Republic of Uzbekistan

In response to the request of the Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as "the Government of Uzbekistan"), the Preparatory Study Team (hereinafter referred to as "the Team") of the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") visited Uzbekistan from February 13 to March 9, 2002 to discuss the Scope of Work (hereinafter referred to as "S/W") for the Study on the Restructuring of Health and Medical System in Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as "the Study").

The Team carried out field surveys of the study area, and held a series of discussions with the officials of Ministry of Health (hereinafter referred to as "MOH"), of Cabinet of Ministers (hereinafter referred to as "COM"), of Ministry of Foreign Economic Relations (hereinafter referred to as "MFER"), and the other authorities concerned. The list of attendants is attached as the Appendix.

The Minutes of Meetings (hereinafter referred to as "M/M") have been prepared for the better understanding of the S/W agreed upon between MOH and the Team, and witnessed by COM, on Feb. 21, 2002. The followings are the major issues discussed in the course of the preparation for the S/W.

1. Language

Both Uzbekistan and Japanese sides agreed that the S/W and M/M be prepared in English.

2. The Title of the Study

Both sides agreed that the title of the study be "Study on the Restructuring of Health and Medical System in Republic of Uzbekistan," while "Reforming of Public Health Sector of Uzbekistan" was the name given to indicate this study at the time of request submission.

3. The Master Plan in Relation to the National Plans

Both sides agreed that the master plan, the principal outcome of the study, would be formulated (1) in accordance with the results of co-evaluation on "Health Reform National Program (1998-2005)" and the other outcome of survey, (2) providing the substantial basis for the next national health plan which would be targeted from 2005 up to 2025, and foreseen to be stipulated step by step (e.g., 5-year-base).

4. Target Year

Both sides agreed to set the target year of M/P up to 2010, or the year conforming to the first target year of the next national health plan.

5. Study Area

- (1) Both sides agreed that the study team would not conduct any surveys in the areas for which the Government of Japan, based on the security concerns, provide to the Japanese citizens the warning of not entering.
- (2) Both sides agreed that the whole country would be clustered into some groups

KHEV

according to the relevant health indicators, climates and environments, and socioeconomic conditions, to realize the most efficient study implementation.

6. Enhancement of Health Financing

Both sides agreed that the enhancement of health financing be among the most critical issues in terms of the health reform that needed to be carried out to improve the entire sector. Further, both sides thus agreed that all the existing options of health financing enhancement (e.g., introduction of health insurance system) would be fully examined and weighed against each other in the Study.

On this issue, Uzbekistan side requested Japanese side to make the effective comparison of all the significant enhancement measures taken in number of relevant countries (Japan and the other developed countries such as UK, Sweden, USA, and Canada), and have the result clearly presented at the time of Inception Report presentation. The Japanese side promised to convey the request to JICA headquarters in Tokyo for serious consideration, and make sure every possible action would be taken to meet the ends.

7. The Counterpart Personnel

Both sides agreed that Uzbekistan side would appoint the counterpart personnel for the Study team which would be the group of consultants selected by JICA. Also, both sides agreed that JICA would submit the list of the Study team members with their expertise to MOH before the commencement of the Study, and that MOH would determine the counterpart personnel taking into account the contents of the list.

8. The Steering Committee

Both sides agreed to establish the Steering Committee to help realize the necessary coordination for the Study among the other ministries and agencies in Uzbekistan; the committee would be chaired by the deputy minister of MOH, and composed of the appropriate representatives from ministries and agencies shown below. Further, considering the fact that the inter-ministerial "Coordination Committee" for the health reform had been already set up by the initiative of COM, both sides agreed that MOH would make any arrangement so as to keep the strict consistency between the decisions of "Coordination Committee" and those of the steering committee.

- a. Cabinet of Ministers;
- b. Ministry of Macro Economics and Statistics;
- c. Ministry of Foreign Economic Relations;
- d. Ministry of Finance; and
- e. Ministry of Health.

9. Seminar on the Technology Transfer

Both Uzbekistan and Japanese sides recognized the importance of the seminar on

Kun

the relevant issues to the Study, so that the smoother technology transfer would be realized.

10. Counterpart Training in Japan

In order to maximize the effect of technology transfer, Uzbekistan side requested the Japanese side to conduct the Uzbekistan counterpart's training in Japan. Japanese side stated to convey this request to the JICA headquarters in Tokyo for consideration.

11. Reports

- (1) Both sides agreed that the Study reports would be made open to the public in order to achieve maximum use of the Study's results.
- (2) Both sides agreed that all the reports would be principally prepared in English and Russian as indicated in S/W. Yet, both sides further agreed that the Draft Final Report and Final Report's annexed documents such as data sets, maps, and drawing would be made available only in English.

12. Development Plan of the Health Service Supply

In the planning of health service supply, both sides recognized the importance of making the plan based on the result of scientific analyses that were given to the biascontrolled data. Therefore, Uzbekistan side specifically requested the Japanese side to cooperatively develop the health geographic information system during the course of study in order to realize more precise and thus scientific planning that would be sustainable even upon the completion of the Study. Japanese side stated to convey this request to the JICA headquarters in Tokyo for consideration.

13. Undertakings of the Government of Uzbekistan

- (1) Regarding the necessary vehicles for the Study, Uzbekistan side, due to its budgetary constraints, requested the Japanese side to prepare them at JICA's expense. Japanese side stated to convey this request to the JICA headquarters in Tokyo for consideration.
- (2) Uzbekistan side promised the Japanese side that it would provide to the study team an office spacious enough for about 20 members of the Japanese and counterpart personnel to work; the office would be equipped with desks, chairs, and telephone lines, and readily accessible to the MOH building.

OT

Kuthan Kuthan

APPENDIX

LIST OF ATTENDANTS

(Uzbekistan side) Ministry of Health

Dr. Feruz Nazirov Minister

Mr. M. Hodjibekov Deputy Minister
Mr. A. Sidikov Head of Department

Mr. B. A. Hasimov Head, Department of Economics

Cabinet of Ministers Mr. Aziz Vorizov

Head, Department of Social Complex

Ministry of Foreign Economic Relations

Mr. H. Ishlamhojaev Deputy Minister
Mr. S. Habibulaev Head, Department

(Japanese Side)

Preparatory Study Team

Mr. Osamu Tasaka

Dr. Kunihiko Hirabayashi

Mr. Kenji Inoue

Leader / Medical Insurance System

Planning of Primary Health Care

Study Planning / Pre-Evaluation

Ms. Shigemi Tokeshi Health and Medical System / Referral System

Ms. Mayako Numasa Health Information System

Ms. Kumiko Ikawa Interpreter

JICA Uzbekistan Office

Mr. Hiroshi Niino Resident Representative

Mr. Hideki Tanabe Assistant Resident Represetantive

Mr. Kosuke Nakajima Program Officer

Kotheli

MINUTES OF MEETINGS

ON

INCEPTION REPORT

FOR

THE STUDY

ON

THE RESTRUCTURING OF HEALTH AND MEDICAL SYSTEM IN THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

AGREED UPON BETWEEN

MINISTRY OF HEALTH

AND

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY STUDY TEAM

Tashkent, November 22, 2002

Prof. Feruz G. Nazirov Minister of Health

Republic of Uzbekistan

Mr. Hiroshi Abo Team Leader

JICA Study Team

Witnessed by

Dr. Kunihiko Hirabayashi

Member of JICA Advisory Committee to the Study

Minutes of Meeting on the Inception Report of the Study on the Restructuring of Health and Medical System in Republic of Uzbekistan

Introduction

In accordance with the Scope of Work (hereinafter called 'S/W') as well as the Minutes of Meetings on the S/W signed on 21 February 2002, for the Study on the Restructuring of Health and Medical System in Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as 'the Study'), Japan International Cooperation Agency (JICA) dispatched a study team (hereinafter referred to as 'JICA Study Team') to Uzbekistan on 4 November 2002.

The JICA Study Team submitted the Inception Report (hereinafter referred to as 'IC/R') for the Study to the Uzbekistan side represented by Prof. Nazirov, Minister of Health.

Series of discussion were made on IC/R from 18 to 22 November 2002, and concluded the following main points. The list of the attendants is attached as Appendix I.

1. Inception Report

The JICA Study Team explained the contents of IC/R and submitted 45 copies (15 in English and 30 in Russian). The Government of Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as 'GOU') has in principle accepted the IC/R.

2. Members of Steering Committee and Counterpart Team

- 1) The Uzbekistan side stated that they organized a steering committee for helping realization of the necessary collaboration for the Study and assigned a counterpart team for smooth implementation of the study.
- 2) The steering committee would be chaired by Prof. Khodjibekov, the Deputy Minister of Ministry of Health, and consists of the representatives from relevant ministries and organizations as follows.
 - (1) Cabinet of Ministers (agreed by),
 - (2) Ministry of Macro Economics and Statistics,
 - (3) Agency of Foreign Economic Relations,
 - (4) Ministry of Finance, and
 - (5) Ministry of Health.

The member list of the Steering Committee is shown in Appendix II.

Ca Jan

- 3) The Japanese side confirmed the assistant of the Uzbekistan counterparts to the Study as shown in Appendix III. The leader of the counterpart team is Mr.Sidikov, Ministry of Health.
- 4) The collaboration structure of the Study is shown in Appendix IV.
- 3. Other Expected Points of Discussion
- 1) Roundtable Meeting and/or Workshop

Both the Uzbekistan and Japanese side agreed that the Roundtable Meeting and/or Workshop is held as the need arises and to establish close relationship between the relevant organizations, NGOs and so on.

2) The Study in relation to the 'National Program of Health Care Reform in the Republic of Uzbekistan'

Both sides confirmed that the Study should be undertaken in a close collaboration with Uzbekistan counterpart team and the JICA Study Team, through co-evaluating the 'National Program of Health Care Reform in the Republic of Uzbekistan' and that the Study is to provide the substantial basis for the next national health plan in accordance with results of the co-evaluation.

3) Target Year

Both sides agreed to set the target year of the Study's Master Plan (M/P) to 2010 or the first target year of the next national health plan.

a

Attin

Appendix I

Attendant List

Uzbekistan side

Ministry of Health

Prof. Nazirov

Minister

Prof. Khodjibekov

Deputy Minister

Mr. Khairullaev

Deputy director of Department International contacts and

1

relations

Japanese side

JICA Study Team

Dr. Hirabayashi

Member of JICA Advisory Committee of the Study

Ms. Shoji

JICA

Mr. Abo

Team Leader, JICA Study Team

Ms. Muramatsu

Member of JICA Study Team

Ms. Watanabe

Interpreter

JICA Uzbekistan office

Mr. Tillabaev

Program officer

a-

gh. Hire

Appendix II

The List of the members of "Steering Committee"

Organization

Name

Ministry of Health

Deputy Minister

Mr. Khodjibekov Marat

The Head of International Contacts and Relations Mr. Sidikov Abdunamon

Department

Cabinet of Ministers

Senior Specialist of Social Complex

Mr. Bolkunov Vladislav,

(Agreed by)

Ministry of Macroeconomics and Statistics

The Director of Social Development Department

Mr. Khasanov Abdukhalil

Agency of Foreign Economic Relations

Senior specialist of the Pacific Ocean Region

Mr.Khodjimetov Makhmud

Ministry of Finance

Specialist

Mr. Maksudov Sukhrob

Appendix III

The List of Counter Parts of the Ministry of Health

Name

Department/Title

Mr. Asadov Damin

The First Deputy Minister

Mr. Khodjibekov Marat

The Deputy Minister

Mr. Kamilov Asomiddin

The Deputy Minister

Mr. Sidikov Abdunamon

Department of International Contacts and Relations/Director

Mr. Ilikhamov Farkhad

Main Department of Prevention and Treatment/Director

Mr. Akilov Farkhad

Main Department of Human Resources and Education/Director

Ms. Alimova Matulova

Main Department of Human Resources and Education/Deputy Director

Mr. Fayziev Maksud

GAA "Dori-Darmon"/The First Deputy Chairman of management

Ms. Bakhramova Nazira

Drug Logistic Center/Director

Ms. Turieva Nuriy

Main Department Maternity and Child Health/Director

Mr. Otabekov Nurmat

Sanitary and Epidemic Control Department/Director

Mr. Muradkhanov Akhmatkhov

The Second Department/Director

Mr. Fayzullaev Erkin

Main Department of Economics and Finance/Deputy Director

Mr. Khakimov Timur

Department of Privatization and Private Medicine/Director

Mr. Abdurakhimov

Department of Self Financing and Self Government/Director

Ms. Saldikhodjaeva Rikhsi

Nurses Association of Uzbekistan/Director, The main nurse of the Ministry

of Health of Republic of Uzbekistan

Mr. Dushamov Rasul

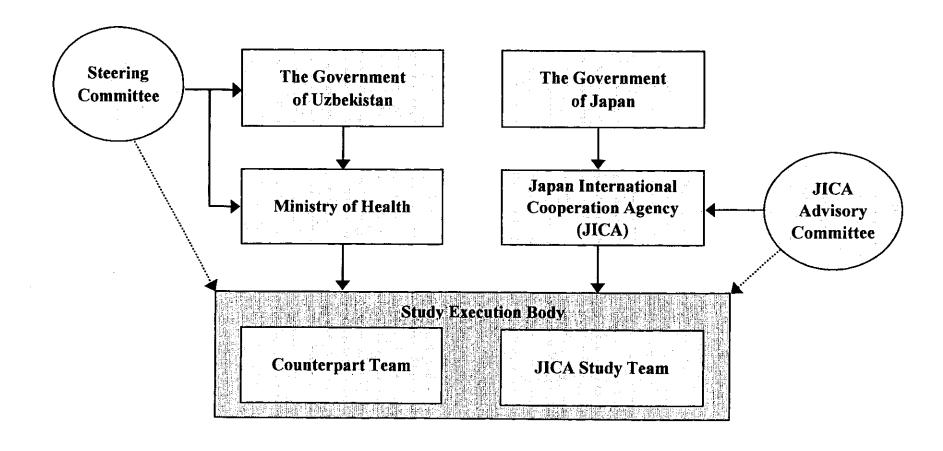
Main Department of Logistics Development/The First Specialist

Cn

Shiffin

Appendeix IV

The Collaboration Structure





MINUTES OF MEETINGS

ON

INTERIM REPORT

FOR

THE STUDY

ON

THE RESTRUCTURING OF HEALTH AND MEDICAL SYSTEM IN THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

MINISTRY OF HEALTH

AND

JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY STUDY TEAM

Tashkent, March 7, 2003

rof. Feruz G. Nazirov

Ministry of Health

emblic of Uzbekistan

Mr. Hiroshi Abo Team Leader

JICA Study Team

Witnessed by

Mr. Hiroya Ogata

Chief of JICA Advisory Committee

尾形裕也

Minutes of Meeting on the Interim Report of the Study on the Restructuring of Health and Medical System in the Republic of Uzbekistan

Introduction

In accordance with the Scope of Work (hereinafter called 'S/W') as well as the Minutes of Meetings on the S/W signed on 21 February 2002, for the Study on the Restructuring of Health and Medical System in Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as 'the Study'). Japan International Cooperation Agency (JICA) dispatched a study team (hereinafter referred to as 'JICA Study Team') headed by Mr. Hiroshi Abo on 4 November 2002. The JICA Study Team implemented the Phase I Study in Uzbekistan and prepared the Interim Report (herein after called as the "IT/R").

The JICA Study Team submitted to the IT/R for the Phase I Study to the Uzbekistan side represented by Prof. Feruz G. Nazirov, Minister of Health.

Discussions were made on IT/R from 5 to 6 March 2003, and concluded the following main points. The list of the attendants is attached as Appendix.

1. Interim Report

The JICA Study Team explained the contents of IT/R and submitted 45 copies (15 in English and 30 in Russian). The Government of Republic of Uzbekistan has in principle accepted the IT/R.

2. Study Contents

Both of the Uzbekistan and Japanese sides agreed the Study contents of IT/R including following items.

- (1) Best practice, problem issues and constraints in medical services.
- (2) Basic principles for planning of the future framework.
- (3) Basic planning approach for formulation of the Master Plan.
- (4) Programs under the Master Plan.

In this period, IT/R shows tentative understandings based on the working group discussions. Those matters should be clarified in continuous activities in the working groups.

Jus y

76.0.

3. Comments Expressed on the Interim Report

Both of the Uzbekistan and Japanese sides are expected for formulation of improvement programs in the point of not only sector approach but also overall objective setting approach.

4. Expansion of Study Area

The Uzbekistan side requested the expansion of the study area as to the one oblast of the necessity and agreed to make best effort responding to this request in accordance with ЛСА's instructions.

5. Counterpart Training in Japan

Both the Uzbekistan and Japanese sides discussed the necessity of Uzbekistan counterpart(s) training in Japan for the technology transfer to the Uzbekistan counterpart. The Uzbekistan side will prepare the official request to the Government of Japan for the training in Japan.

76.0.

Appendix

Attendant List

Uzbekistan Side

Ministry of Health

Prof. Feruz G. Nazirov

Minister

Prof. Khodjibekov Marat

Deputy Minister

Mr. Abdunamon Sidikov

Director of International Cooperation Department

Japanese Side

JICA Study Team

Mr. Hiroya Ogata

Leader of JICA Advisory Committee of the Study Member of JICA Advisory Committee of the Study

Dr. Kunihiko Hirabayashi Mr. Hideaki Matsumoto

Staff of JICA Headquarters

Mr. Hiroshi Abo

Team Leader, JICA Study Team

Dr. Maria Cristina G. Bautista

Member of JICA Study Team

Dr. Kenji Soda

Member of JICA Study Team

Ms. Keiko Muramatsu

Member of JICA Study Team

JICA Uzbekistan Office

Mr. Sarvar Tillabaev

Program Officer

day

76.0.

MINUTES OF MEETING

ON

THE DRAFT FINAL REPORT

FOR

THE STUDY

ON

THE RESTRUCTURING OF HEALTH AND MEDICAL SYSTEM IN THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

MINISTRY OF HEALTH AND JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY STUDY TEAM

Tashkent, September 18, 2003

Prof.Feruz

Minister

Ministry of Health

Republic of Uzbekislan

Mr. Hiroshi Abo

Team Leader

JICA Study Team

Witnessed by

Dr. Yuko Tada

JICA Advisory Committee

a-

Jan y

Minutes of Meeting on the Draft Final Report of the Study on the Restructuring of Health and Medical System in the Republic of Uzbekistan

In accordance with the Scope of Work (hereinafter referred to as 'S/W') as well as the Minutes of Meeting on the S/W signed on 21 February 2002, for the Study on the Restructuring of Health and Medical System in the Republic of Uzbekistan (hereinafter referred to as 'the Study'), Japan International Cooperation Agency (JICA) dispatched a study team (hereinafter referred to as 'JICA Study Team') headed by Mr. Hiroshi Abo on 4 November 2002. The JICA Study Team implemented and completed the Phase I and II Study in Uzbekistan, and prepared the Draft Final Report (hereinafter referred to as the "DF/R").

The JICA Study Team submitted the DF/R of the Study to the Uzbekistan side represented by Prof. Feruz G. Nazirov, Minister of Health.

I. Acceptance of the Draft Final Report

After the presentation of the Draft Final Report by the JICA Study Team, discussion was made between both parties and content of the Draft Final Report was in principle accepted by the Ministry of Health.

II. Comments and confirmation from the Uzbekistan side

The Ministry of Health agreed to make their best effort in realizing the Master Plan and the programs presented in the Draft Final Report. And, most importantly, the ownership of the Uzbekistan side shall be taken in the course of implementation.

The Ministry of Health also reconfirmed that the health finance reform needs to be resumed for the benefit of the whole country, with possible introduction of health insurance system.

III. Comments on the Draft Final Report

Both sides agreed that Uzbekistan side would send the comments in writing, if any, on the content of the Draft Final Report to JICA Uzbekistan Office by 10th of October 2003, so as to be reflected upon the Final Report.

Jal

IV. Submission of the Final Report

S/W states that the Final Report is to be submitted"within one month" after the receipt of the comment on the Draft Final Report. However, both sides hereby agreed that two months would be necessary in order that comments from Uzbekistan side be thoroughly reflected upon the Final Report. And therefore, the Final Report shall be submitted to the Ministry of Health of Uzbekistan within two month after the receipt of the comments. The Study Team understood the proposal and replied that the Study Team would convey it to JICA.

Ministry of Health will accept the Final Report after the study team gives necessary correction to the Draft Final Report based on the comments agreed upon by both Ministry of Health and JICA Study team.

The Minutes of Meeting is prepared in both English and Russian, however, both sides agreed that the English version shall govern as official document in case the discrepancy in the translation occurs.

List of participants is attached as Annex.

Hamy

Appendix

List of participants:

Uzbekistan side

Prof. Feruz Nazirov

Minister of Health

Prof. Damin Asadov

First Deputy Minister of Health

Prof Marat Kh. Khodjibekov

Deputy Minister of Health

Mr. Abdunamon Sidikov

Head of MOH External Economic Activity

Department

Japanese side

Dr. Yuko Tada

Member of JICA advisory Committee of the Study

Ms. Mari Tsuda

Staff of JICA Headquarters

Mr. .Hiroshi Abo

Team Leader, ЛСА study Team

Ms Fude Takayoshi

Member of ЛСА study Team

ЛСА Uzbekistan office

Mr. Eiji Asami

Deputy-Head of JICA office Representative

Rano Sabitova

Health consultant

